



"2015"
**ANNUAL CITY
 SPRING CLEAN-UP WEEK**

WHEN: SATURDAY, MAY 2nd THRU SUNDAY, MAY 10th

(THIS EVENT WILL BE FOR THE ENTIRE WEEK - SATURDAY TO SUNDAY).

WHERE: **KINGS WASTE AND RECYLING SITE ONLY**
 LOCATED AT 7803 HANFORD-ARMONA ROAD
 (EAST OF HWY. 43)

TIMES: MONDAY THRU SATURDAY 7AM TO 4PM
 SUNDAY 7AM TO 4PM
 (Only during clean up week – otherwise closed on Sunday)

WHO: ALL CORCORAN AND COUNTY FRINGE RESIDENTS.
 A PICTURE ID WITH MATCHING CURRENT CITY SERVICES
 BILL *MUST BE SHOWN AT THE GATE PRIOR TO ENTERING
 IN ORDER TO DUMP FOR FREE.

*** Alternate proof of qualification for this program may be
 picked up at City Hall at no charge.**

WHAT WILL BE ACCEPTED: WHAT WILL NOT BE ACCEPTED:

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| • Leaves, brush, and lawn clippings. | • Car Bodies |
| • Auto Parts and Tires. | • Broken Concrete |
| • Small Household appliances. | • Nuclear Waste or Explosives |
| • Air conditioners and Refrigerators. | |
| • Furniture. | |
| • E-Waste(TV's, Stereo's, Computers) | |

**• Household Hazardous Waste will be accepted on Saturday,
 MAY 9th ONLY! (7:00am –4:00pm)**

(Paints, pesticides, herbicides, thinners, bleaches, etc.)



" 2015"
**SEMANA ANUAL DE
 LIMPIEZA DE PRIMAVERA**

Cuando: EL SABADO 2 de MAYO AL DOMINGO 10 de MAYO

(ESTE EVENTO SERA LA SEMANA ENTERA DE SABADO A DOMINGO.)

DONDE: SITIO, KINGS WASTE AND RECYLING SITE, SOLAMENTE
 LOCALIZADO en el 7803 HANFORD-ARMONA ROAD
 (AL ESTE DE LA CARRETERA 43)

HORARIO: LUNES A SABADO DE 7:00 AM A 4:00 PM
 DOMINGO DE 7:00 AM A 4:00 PM
 (Solamente durante limpiar semana – de lo contrario cierra los
 domingos)

QUIEN: TODOS RESIDENTES DE CORCORAN Y EN LAS AFUERAS,
 EN EL CONDADO. TENDRA QUE PRESENTAR UNA
 IDENTIFICACION CON SU PHOTO Y DOMICILIO (EL
 DOMICILIO QUE SEA IGUAL AL DOMICILIO DE SU
 FACTURA ACTUAL), Y LA FACTURA DE ESTE MES.
 TENDRA QUE PRESENTAR SUS DOCUMENTOS EN LA
 PUERTA ANTES DE ENTRAR Y DEPOSITAR GRATIS.

*** Prueba alternativa de calificación para este programa se
 puede obtener en City Hall (Oficinas Municipales) sin costo.**

QUE SERA ACEPTADO: QUE NO SERA ACEPTADO:

- | | |
|--|-----------------------------------|
| • Hojas, cortes de césped, y broza | • Carrocerías |
| • Llantas y partes de autos | • Cemento quebrado |
| • Aparatos electrodomésticos | • Desechos Nucleares o explosivos |
| • Acondicionadores de aire, refrigeradores | |
| • Muebles | |
| • Desperdicio Electronico (televisiones, estereos, computadoras) | |

**• Solamente se aceptara desperdicios peligrosos de la casa
 El Sabado, 9 de MAYO de 7:00 AM a 4:00 PM**

(pinturas y disolventes, herbicidas, pesticidas,
 químicas para limpiar la casa, baterías de auto y quimicos)